ПРОВЕДЕНИЕ КОНКУРСА НА ПРИОБРЕТЕНИЕ ОБОРУДОВАНИЯ

НАЗВАНИЕ И АДРЕС ФИРМЫ	ДАТА: 17 июля 2020 г.
	ССЫЛКА: FHS/2/20 Приобретение оборудования для создания мультимедийного центра для платформы “Kitob uz” Министерства народного образования Республики Узбекистан

Уважаемый г-н / г-жа:

Просим Вас представить свое Предложение на закупку оборудования, подробно описанного в **Приложении 1** данного Запроса.

При подготовке Предложения, используйте форму **Приложения 2.**

Предложения должны быть представлены в одном экземпляре не позднее **18.00 часов местного (Ташкентского) времени 27 июля 2020 года** по электронной почте или почтовым курьером по указанному ниже адресу:

ООО «Falcon Hunting Solutions»
городТашкент, Юнусабадский район
Тупик Алайский рынок, 23-А.
Мирзо Улугбекский филиал АКБ «Капиталбанк»
МФО 01018 ОКЭД 96090

Электронная версия вашего предложения должна быть отправлена на: info@fhs.uz.

Вопросы касательно конкурса должны быть направлены в письменном виде на **info@fhs.uz** **до 16.00** местного (Ташкентского) времени **27 июля 2020 г.**

Размер предоставляемого по электронной почте Предложения не должен превышать **5 МБ**, содержать вирусы и составлять не более чем 3 сообщения электронной почты, в противном случае таковые Предложения будут отклонены. В теме электронного сообщения, отправляемого на **info@fhs.uz**, должно указываться следующее:

Тема: FHS/2/20 Приобретение оборудования для создания мультимедийного центра для платформы “Kitob uz” Министерства народного образования Республики Узбекистан**.**

Конверт должен быть оформлен следующим образом при представлении предложения на вышеупомянутый адрес:

«КОМУ: ООО «Falcon Hunting Solutions»
ВНИМАНИЕ: ОТДЕЛУ, ВСКРЫВАЮЩЕМУ ПРЕДЛОЖЕНИЯ
ЗАПЕЧАТАННОЕ ПРЕДЛОЖЕНИЕ: FHS/2/20 Приобретение оборудования для создания мультимедийного центра для платформы “Kitob uz”
Министерства народного образования Республики Узбекистан**.**
ПОСТАВЩИК: (НАЗВАНИЕ И АДРЕС ВАШЕЙ КОМПАНИИ)
СРОК ПОДАЧИ: **18.00 (Ташкентское время (GMT+5)) 27 июля 2020 г.**
Предложения не должны вскрываться на проходной»

Вы несете ответственность за обеспечение поступления заявки по адресу в указанный срок. Коммерческие предложения, полученные ООО «Falcon Hunting Solutions» после указанного выше срока по любой причине, не будут рассматриваться. Если Вы отправляете Ваше Предложение по электронной почте, просьба обеспечить, чтобы оно было подписано и сохранено в формате pdf, без вирусов или поврежденных файлов в противном случае такие Предложения не будут рассматриваться.

Просим принять к сведению следующие требования и условия, касающиеся вышеуказанных поставок товара/ов:

Условия поставки [INCOTERMS 2010]	☑ CIP -Ташкент Если товар импортный, он должен быть доставлен Поставщиком до пункта назначения, указанных ниже ☑ Доставка товара Поставщиком до адреса установки оборудования. Если товар отечественного производства.
Таможенная очистка импортного товара, при необходимости, будет выполнена:	☑ ООО «Falcon Hunting Solutions»
Грузополучатель импортного товара по товаросопроводительным документам:	ООО «Falcon Hunting Solutions»
Адрес доставки/установки Оборудования:	Министерство народного образования Республики Узбекистан, 100187, Узбекистан, г.Ташкент, Шайхонтохурский район, улица Навои, 2а
Доставка товаросопроводительных документов	Оборудование должно сопровождаться оригиналами следующих документов: *Если Оборудование импортное:* - инвойс (2 оригинала), экспортная грузовая таможенная декларация (копия) и упаковочный лист (2 оригинала), ГТД в режим ИМ-40 (оригинал), а также все другие документы, подтверждающие качество товара и согласно условиям Инкотермс 2010 примененных настоящим конкурсом. *Если Оборудование отечественного производства:* - электронная счет-фактура, сертификат соответствия (оригинал) и другие документы, подтверждающие качество товара, выданные производителем.
Предельный срок поставки / осуществление работ	В возможно короткие сроки, но не более 30 календарных дней со дня подписания контракта обеими сторонами. **Предложение со сроком поставки, превышающий вышеуказанный срок, будет отклонено.**
График поставки	☑ Требуется Поставщик должен предоставить детальный график поставки от места отправления до пункта назначения
Требования по упаковке	☑ Товары (оборудование) должны быть упакованы должным образом во избежание механических повреждений во время транспортировки. Необходимо использовать оригинальную упаковку.
Предпочтительный вид транспортировки	☑ Наземный; ☑ Воздушный; ☐ Другой *(укажите)*:
Предпочитаемая валюта Предложения	☑ Доллары США (для иностранных поставщиков) ☑ Местная валюта: Узбекские сумы (для местных поставщиков)
НДС по цене Предложения	☑ Может включать НДС

Требования по послепродажному обслуживанию	☑ Гарантия не менее 1 года со дня ввода оборудования в эксплуатацию ☑ Технический надзор во время установки оборудования и полный инструктаж по использованию, обучение персонала.
Крайний срок представления Предложения	**18:00 часов, 27 июля 2020 года Ташкент (GMT+05:00)**
Вся документация, включая каталоги, инструкции и операционные руководства будут представлены на следующем языке	☑ Английский; или ☑ Русский
Документы, которые следует предоставить	☑ Должным образом заполненная Форма **Приложения 2**, в соответствии с перечнем требований в **Приложении 1**; ☑ Каталоги продукции, имеющие отношение к закупаемым товарам/услугам; ☑ Сертификаты соответствия и качества поставляемой продукции/оборудования (гарантийное письмо); ☑ Технический паспорт / характеристика оборудования; ☑ Руководство/Инструкция по эксплуатацию оборудования на русском языке; ☑ Действующее свидетельство о регистрации предприятия поставщика (копия, заверенная подписью и печатью уполномоченного лица поставщика); ☑ Документы бухгалтерской отчетности Форма 1 и 2 за последние 2 (два) года заверенная третьей стороной, например, национальным налоговым органом или аудиторами; ☑ Гарантийное письмо производителя оборудования об отгрузке в рамках настоящего конкурса.
Срок действия с момента представления коммерческих предложений	☑ **30 календарных дней** с даты вскрытия предложений В исключительных случаях ООО «Falcon Hunting Solutions» может просить кандидата о продлении срока действия Предложения, первоначально указанного в данном Запросе. В таком случае в письменной форме подтверждается продление срока коммерческого Предложения, без каких-либо его изменений.
Частичное предложение	☑ Не допускается
Условия оплаты	**<u>Оплата местным Поставщикам (юридический адрес в Узбекистане)</u>**: ☑ в узб.сумах: Производится в виде 15% предоплаты и 85% после технической экспертизы, установки и подписания Акта выполненных работ и накладной счета-фактуры. **<u>Оплата иностранным Поставщикам (юридический адрес за пределами Узбекистана):</u>** ☑ Производится в долл.США в виде 100% после поставки оборудования, технической экспертизы установки и подписания Акта выполненных работ.
Договорная неустойка	0.5% от общей суммы контракта за каждый день просрочки до максимальной суммы 10% от суммы контракта. Однако, после 10 рабочих дней просрочки в поставке, действие контракта может быть прекращено по усмотрению ООО «Falcon Hunting Solutions» в одностороннем порядке без права на возмещение понесенных затрат Исполнителем контракта и с правом возврата ООО «Falcon Hunting Solutions» авансового платежа.

Критерии оценки	☑ Техническое соответствие/Полное соответствие требованиям и самая низкая цена. ☑ Полное принятие условий контракта на выполнения работ / Общих условий и положений контракта ☑ Комплексное сервисное послепродажное обслуживание ☑ Самая быстрая поставка / кратчайшие сроки
ООО «Falcon Hunting Solutions» заключит контракт с:	☑ Только с одним Поставщиком
Вид заключаемого договора	☑ Заказ на закупку
Специальные условия Контракта	☑ Аннулирование контракта, если просрочка поставки/выполнения превышает 1 месяц.
Условия оплаты	☑ Письменное подтверждение получения товара, на основе полного соответствия требованиям конкурса
Приложения к данному Запросу	☑ Спецификация требуемого товара (Приложение 1) ☑ Форма представления Предложения (Приложение 2) ☑ Общие условия и положения / Особые положения (Приложение 3) ☑ Проформы импортного контракта (для иностранного Поставщика) и договора на закуп (с местным поставщиком) (Приложение 4) Непринятие Общих условий и положений (ОУП) может быть основанием для дисквалификации из процесса закупок.
Контактное лицо (Только для письменных вопросов)	ООО «Falcon Hunting Solutions» Город Ташкент, Юнусабадский район Тупик Алайский рынок, 23-А. E-mail: info@fhs.uz Любая задержка с ответом со стороны ООО «Falcon Hunting Solutions» не должна использоваться в качестве причины для продления срока для представления Предложения, за исключением случаев, когда ООО «Falcon Hunting Solutions» определяет, что такое продление является необходимым и сообщает кандидатам новый срок.

Дополнительное требование	ООО «Falcon Hunting Solutions» оставляет за собой право посетить офис, завод или фабрику претендента, для подтверждения наличия квалифицированного инженерно-технического персонала и соответствующего оборудования и техники для осуществления контракта и запросить документы, подтверждающие отношение данного объекта к претенденту (договор аренды, кадастр и другое). В случае отсутствия таковых документов или офиса/завода/фабрики претендента, ООО «Falcon Hunting Solutions» оставляет за собой право отклонить предложение данного претендента с дальнейшим рассмотрением. Предложения, предоставленные двумя (2) или более поставщиками будут отклонены, если будет иметь место какое-либо из следующих: а. у них один контролирующий партнер, директор или общий акционер; или б. любой из них получают или получили какие-либо прямые или косвенные субсидии от других / с; или в. имеют одного и тогоже законного представителя для целей данного запроса; г. имеют прямое отношение друг с другом или через третьего лица, что ставит их в состоянии иметь доступ к информации или влиять на предложение другого поставщика относительно данного конкурса (FHS); д. являются субподрядчиками предложения друг друга или субподрядчик одного предложения предоставляет другое предложение от его имени как лидирующий поставщик; или е. эксперт, предлагаемый в состав команды претендента, участвует и в других конкурсных предложениях, поданных в рамках настоящего конкурса. Данное условие не распространяется на субподрядчика, фигурирующего в более чем одном конкурсном предложении, заявленном по настоящему конкурсу.
Процедура вскрытия конвертов с предложениями и срок определения победителя конкурса конкурсной комиссией	**Дата и время проведения конкурса 28 июля 2020 года 18:00, Ташкент (GMT+05:00).** Конкурсная комиссия осуществляет оценку предложений, которые не были отклонены, для выявления победителя конкурса на основе критериев, указанных в настоящем Запросе. Во время, указанное выше, конкурсная комиссия будет вскрывать конверты с предложениями, поданными участниками конкурса. Уполномоченные представители участников конкурса вправе присутствовать при процедуре вскрытия конвертов по адресу ООО «Falcon Hunting Solutions», указанному в Запросе. Отсутствие представителей участников конкурса не будет препятствовать процедуре оценки предложений и вскрытию конвертов. Победителем признается участник конкурса, предложивший лучшие условия исполнения договора на основе критериев, указанных в настоящем Запросе и предложении. Результаты рассмотрения и оценки предложений фиксируются в протоколе рассмотрения и оценки предложений. Выписка из Протокола рассмотрения и оценки предложений будет опубликована на официальном сайте ООО «Falcon Hunting Solutions» info@fhs.uz в течение пяти рабочих дней со дня проведения конкурса.

Предлагаемые товары рассматриваются на основе полноты и соответствия Коммерческого предложения минимальным спецификациям, описанным выше, а также другим подробным требованиям ООО «Falcon Hunting Solutions», содержащимся в Приложениях.

Контракт будет присужден тому Коммерческому предложению, которое соответствует всем спецификациям, требованиям, предлагает самую низкую цену, а также отвечает всем иным указанным критериям оценки. Предложения, не отвечающие требованиям, отклоняются.

Любое расхождение между ценой за единицу и совокупной ценой будет перерассчитано ООО «Falcon Hunting Solutions» (умножением стоимости за единицу товара на его количество), при этом приоритетными являются расценки за единицу, на основании которых будет исправлена общая стоимость. Если Поставщик услуг не согласен с окончательной стоимостью, полученной в результате перерасчета и исправлений арифметических погрешностей со стороны ООО «Falcon Hunting Solutions», то Предложение будет отклонено.

После того, как ООО «Falcon Hunting Solutions» определит Предложение с самой низкой ценой, ООО «Falcon Hunting Solutions» оставляет за собой право заключить контракт исключительно на основании предложенной цены товара в том случае, если транспортные расходы (фрахтование и страхование) превышают расходы на подобные услуги, затраченные ООО «Falcon Hunting Solutions», если бы она привлекла своего перевозчика и страховую компанию.

После получения ООО «Falcon Hunting Solutions» Предложения, не принимаются никакие изменения совокупной цены в результате роста цен, инфляции, колебаний валютных курсов, или любых других рыночных факторов. На момент выдачи контракта или заказа на закупку, ООО «Falcon Hunting Solutions» оставляет за собой право изменять (увеличивать или уменьшать) объем услуг или товаров до максимума двадцати пяти процентов (25%) от общего предложения, без каких-либо изменений цены за единицу или других условий и положений.

На любой Заказ на закупку, выданный по данному Запросу, распространяется действие Общих условий и положений, прилагаемых к настоящему документу (Приложение 3). Сам акт представления Предложения предполагает, что Поставщик, безусловно принимает Общие условия и положения ООО «Falcon Hunting Solutions», содержащиеся в Приложении 3.

ООО «Falcon Hunting Solutions» не обязана принимать любое Предложение, выдавать контракт или заказ на закупку, а также нести ответственность за любые расходы, связанные с подготовкой и представлением Предложения поставщиками услуг, независимо от результатов или порядка проведения процесса отбора.

ООО «Falcon Hunting Solutions» призывает каждого потенциального продавца и поставщика к предотвращению возможного конфликта интересов, путем предоставления ООО «Falcon Hunting Solutions» информации о том, были ли Вы, любой из Ваших партнеров или сотрудников причастны к подготовке требований данного Запроса, его проекта, сметы расходов и другой информации, используемой в Запросе.

Вся информация, которой владеет претендент либо может получить при участии в конкурсе по настоящему Запросу, является конфиденциальной.

ООО «Falcon Hunting Solutions» придерживается политики абсолютного неприятия случаев мошенничества и других запрещенных видов деятельности и выражает свою приверженность делу предотвращения, выявления и расследования всех подобных актов и случаев в отношении ООО «Falcon Hunting Solutions», а также третьих сторон, участвующих в деятельности ООО «Falcon Hunting Solutions».

Благодарим Вас и с нетерпением ждем Ваше коммерческое предложение.

С уважением,

ООО «Falcon Hunting Solutions»

ПРИЛОЖЕНИЕ 1

Техническая спецификация для оборудования и услуг в рамках конкурса:

FHS/2/20 Приобретение оборудования для создания мультимедийного центра для платформы “Kitob uz” Министерства народного образования Республики Узбекистан

№ п/п	Наименование	Кол-во
	Оборудование для аудиозаписи	
1	Neumann TLM 103 Large-Diaphragm Condenser Microphone (Mono Set, Nickel)	2
2	Genelec 8040B Active Two-Way 6.5" Studio Monitor (Single)	4
3	Mackie Big Knob Studio Plus Monitor Controller and Interface	2
4	Universal Audio Apollo Twin X DUO Thunderbolt 3 Desktop Audio Interface with Real-Time UAD Processing	2
5	AKG K72 Closed-Back Studio Headphones	2
6	StarTech 3-Port 2b 1a 1394 Low Profile PCI Express FireWire Adapter Card	2
7	Микрофонная стойка K&M 21090-300-55 Black	2
8	Микшер-пульт BEHRINGER 1832	1
9	Звуковая карта BEHRINGER 404	1
10	Студинная колонка Kirrka 8	1
11	Микрофонный кабель (метр)	50
12	Поп-фильтр Superlux MA-91B	2
13	Внешний HDD 4 ТБ	4
14	USB флеш накопитель 128 ГБ	4
	Прочая принадлежность	
15	Пюпитр	1
16	Студийный стол	1
17	Компьютерный стол	2
18	Кресло	2
19	Кондиционер	1

	Серверное оборудование	
20	**HP Z1 Entry Tower G5 Workstation**	**2**
	Компьютерное оборудование	
21	**Dell U2719DC UltraSharp 27" 16:9 IPS Monitor**	**2**
22	**Ноутбук Acer Nitro 7 (GTX1650), 15.6″Full HD, IPS, i7-9750H, 16GB, 256GB SSD + 1Tb HDD, GTX1650 4GB**	**5**
23	**Ноутбук 15.6″ HD, Anti-Glare, Intel® N4200 (1,1 Ghz up 2.60 GHz) 4GB DDR4, 500 GB HDD, Intel® UHD Graphics 600**	**1,000**
24	**Белая сборка HP Pavilion i7-8700 16GB (2x8GB) 256GB+1TB DVD-RW, IPS 27 16:9 IPS Monitor**	**20**
	Оборудование для оцифровки читальных книг	
25	**Книжный сканер ЭЛАР ПланСкан А2В**	**2**
	Периферийное оборудование	
26	**МФУ Canon Imagerunner advance C3525I**	**1**
27	**Книжный сканер ЭЛАР ПланСкан А2В**	**2**
28	**Цветной струйный принтер Epson L1300**	**4**
	Планшетные устройства	
29	**Apple Ipad Air 3 (2019) 10.5" 64GB Wi-Fi**	**2**
30	**Samsung Tab S6**	**2**

ПРИЛОЖЕНИЕ 2

ФОРМА ПРЕДСТАВЛЕНИЯ ПРЕДЛОЖЕНИЯ ПОСТАВЩИКА

(Данная форма должна быть представлена на официальном бланке Поставщика[1])

Мы, нижеподписавшиеся, настоящим принимаем полностью Общие условия и положения и настоящим предлагаем поставку перечисленных ниже товаров/услуг, соответствующих спецификациям и требованиям ООО «Falcon Hunting Solutions» согласно Запросу на предложение FHS/2/20 Приобретение оборудования для создания мультимедийного центра для платформы “Kitob uz” Министерства народного образования Республики Узбекистан**.**

№ п/п	Наименование	Кол-во	Производитель	Крайний срок поставки	Ед. ст-ть	Общая стоимость
	Оборудование для аудиозаписи					
1	**Neumann TLM 103 Large-Diaphragm Condenser Microphone (Mono Set, Nickel)**	**2**				
2	**Genelec 8040B Active Two-Way 6.5" Studio Monitor (Single)**	**4**				
3	**Mackie Big Knob Studio Plus Monitor Controller and Interface**	**2**				
4	**Universal Audio Apollo Twin X DUO Thunderbolt 3 Desktop Audio Interface with Real-Time UAD Processing**	**2**				
5	**AKG K72 Closed-Back Studio Headphones**	**2**				
6	**StarTech 3-Port 2b 1a 1394 Low Profile PCI Express FireWire Adapter Card**	**2**				
7	**Микрофонная стойка K&M 21090-300-55 Black**	**2**				
8	**Микшер-пульт BEHRINGER 1832**	**1**				
9	**Звуковая карта BEHRINGER 404**	**1**				
10	**Студинная колонка Kirrka 8**	**1**				
11	**Микрофонный кабель (метр)**	**50**				
12	**Поп-фильтр Superlux MA-91B**	**2**				
13	**Внешний HDD 4 ТБ**	**4**				

[1]На официальном бланке необходимо указать контактные данные – адреса, адрес электронной почты, номера телефона и факса – в целях проверки.

14	**USB флеш накопитель 128 ГБ**	**4**				
	Прочая принадлежность					
15	**Пюпитр**	**1**				
16	**Студийный стол**	**1**				
17	**Компьютерный стол**	**2**				
18	**Кресло**	**2**				
19	**Кондиционер**	**1**				
	Серверное оборудование					
20	**HP Z1 Entry Tower G5 Workstation**	**2**				
	Компьютерное оборудование					
21	**Dell U2719DC UltraSharp 27" 16:9 IPS Monitor**	**2**				
22	**Ноутбук Acer Nitro 7 (GTX1650), 15.6″Full HD, IPS, i7-9750H, 16GB, 256GB SSD + 1Tb HDD, GTX1650 4GB**	**5**				
23	**Ноутбук 15.6″ HD, Anti-Glare, Intel® N4200 (1,1 Ghz up 2.60 GHz) 4GB DDR4, 500 GB HDD, Intel® UHD Graphics 600**	**1,000**				
24	**Белая сборка HP Pavilion i7-8700 16GB (2x8GB) 256GB+1TB DVD-RW, IPS 27 16:9 IPS Monitor**	**20**				
	Оборудование для оцифровки читальных книг					
25	**Книжный сканер ЭЛАР ПланСкан А2В**	**2**				
	Периферийное оборудование					
26	**МФУ Canon Imagerunner advance C3525I**	**1**				
27	**Книжный сканер ЭЛАР ПланСкан А2В**	**2**				
28	**Цветной струйный принтер Epson L1300**	**4**				
	Планшетные устройства					
29	**Apple Ipad Air 3 (2019) 10.5" 64GB Wi-Fi**	**2**				
30	**Samsung Tab S6**	**2**				

ПРИЛОЖЕНИЕ 3

Общие условия и положения / Особые положения

Другая информация, относящаяся к Вашему предложению:	**Соответствует ли Ваша компания заявленным условиям и требованиям**		
	Да	***Нет***	***В случае отрицательного ответа, укажите альтернативный вариант***
Условия поставки (CIP)			
Доставка в точный адрес/адрес места доставки			
Предельный срок поставки			
Способы оплаты и предпочитаемая валюта предложения			
Крайний срок предоставления Предложения и срок его действия			
Условия оплаты			
Требования по постгарантийному и послепродажному обслуживанию:			
а) технический надзор во время установки оборудования и краткий инструктаж по использованию			
б) мин. один (1) год гарантии на запчасти и ремонтные работы			
Другие требования:			
Каталоги продукции, имеющие отношение к закупаемым товарам/услугам			
Сертификаты соответствия и качества поставляемой продукции/оборудования (гарантийное письмо); Технический паспорт / характеристика оборудования и Руководство/Инструкция по эксплуатацию оборудования на русском языке			
Действующее свидетельство о регистрации предприятия Заявителя (копия, заверенная подписью и печатью уполномоченного лица Заявителя)			
Действующее свидетельство о регистрации предприятия поставщика (копия, заверенная подписью и печатью уполномоченного лица поставщика);			
Документы бухгалтерской отчетности Форма 1 и 2 за последние 2 (два) года заверенная третьей стороной, например, национальным налоговым органом или аудиторами;			
Соблюдение Общих условий и Положений контракта			

Вся другая информация, не предоставленная нами в данном Предложении, автоматически подразумевает полное соблюдение требований, сроков и условий Запроса на представление коммерческого предложения.

[Имя и подпись уполномоченного лица]

[Должность]

[Дата]

ПРИЛОЖЕНИЕ 4

ПРОФОРМА ВНЕШНЕЭКОНОМИЧЕСКОГО КОНТРАКТА НА ЗАКУП (ИМПОРТ) ОБОРУДОВАНИЯ
в рамках конкурсного отбора FHS/2/20

КОНТРАКТ №	**CONTRACT No.**
г. Ташкент «__» _____ 2020 г.	**Tashkent «__» _____ 2020.**
ООО «FALCON HUNTING SOLUTIONS» (Узбекистан), в лице директора Камилова А.Я., действующего на основании Устава, в дальнейшем именуемого «Покупатель» и _____, в лице Директора _____, действующего на основании Устава, в дальнейшем именуемого «Поставщик», совместно именуемые «Стороны», а индивидуально «Сторона», по итогам конкурсного отбора FHS/2/20 «Приобретение оборудования для создания мультимедийного центра для платформы “Kitob uz” Министерства народного образования Республики Узбекистан» (далее по тексту – «конкурсный отбор») и в соответствии с Протоколом конкурсной комиссии № _____ от _____ заключили настоящий Контракт о нижеследующем:	“FALCON HUNTING SOLUTIONS” LLC (Uzbekistan), represented by the director Kamilov A.Y., acting on the basis the charter, hereinafter referred to as the “Buyer” and _____, represented by the Director _____, acting on the basis of the Charter, hereinafter referred to as the “Supplier”, collectively referred to as the “Parties”, individually as the “Party”, as a results of tender FHS/2/20 “Purchase of equipment for the creation of a multimedia center for the platform "Kitob uz" of the Ministry of Public Education of the Republic of Uzbekistan” (hereinafter – “Tender”) and in accordance with the Protocol of the tender commission No. _____ dd. _____ have concluded this Contract as follows:
1. ГАРАНТИИ И ЗАВЕРЕНИЯ	**1. WARRANTIES & REPRESENTATIONS**
1.1. Стороны, подписывая настоящий Контракт, заявляют и гарантируют, что они: 1.1.1. являются должным образом созданными, действующими и правоспособными лицами в соответствии с законами стран, в которых Стороны прошли государственную регистрацию либо иное действие, устанавливающее их статус, обладают законными правами и полномочиями для заключения настоящего Контракта и выполнения всех предусмотренных по нему обязательств; 1.1.2. все необходимые решения, касающиеся заключения настоящего Контракта должным образом приняты в соответствие с учредительными документами, настоящий Контракт подписан должным образом уполномоченными для этого представителями и устанавливает юридически действительные и непреложные обязательства; 1.1.3. не нарушают каких-либо положений своих учредительных документов или какого-либо контракта, документа, Стороной которых они являются. 1.2. В случае нарушения либо несоблюдения Сторонами данных заверений и гарантий, виновная Сторона уплачивает другой Стороне понесенные последней убытки и штраф в размере полной суммы Контракта. 1.3. Поставщик гарантирует: а) поставленное Оборудование соответствует	1.1. The parties, by signing this Contract, represent and warrant that they: 1.1.1. are duly created, acting and legally capable legal persons in accordance with the laws of the country in which the Parties have passed state registration or other action establishing their status, have the legal rights and powers to enter into this Contract and fulfill all obligations under it; 1.1.2. all necessary decisions concerning the conclusion of this Contract have been duly taken in accordance with the constituent documents, this Contract has been signed by duly authorized representatives and establishes legally valid and binding obligations; 1.1.3. do not violate any provisions of its constituent instruments or any contract, instrument to which it is a Party 1.2. In case of violation or non-compliance by the Parties of these representations and warranties, the guilty Party shall pay to the other Party the losses incurred by the latter and a fine in the amount of the full amount of the Contract. 1.3. The Supplier guarantees: a) the delivered Equipment correspond the highest technical

высшему уровню техники и высшим стандартам, существующим для данного рода Товара; b) производительность поставленного Оборудования и качество его работы будут полностью соответствовать техническим условиям Контракта, конкурсной документации FHS/2/20 и прилагаемой к Оборудованию технической документации; c) комплектность поставляемого Оборудования отвечает условиям Контракта и обеспечит его нормальную и бесперебойную работу мультимедийного центра для платформы «Kitob uz». В случае нарушения требования настоящего пункта Покупатель вправе расторгнуть настоящий Контракт в одностороннем порядке и потребовать штраф в размере 100% от стоимости Оборудования.	level and highest standards existing for this Equipment; b) the productivity of delivered Equipment and the quality of its work will fully correspond to technical specifications of the Contract, tender documentation FHS/2/20 and technical documentation attached to the Equipment; c) the completeness of the supplied Equipment meets the conditions of the Contract and will ensure its normal and uninterrupted operation of the multimedia center for the platform "Kitob uz". In case of violation of the requirements of this paragraph, the Buyer has the right to terminate this Contract unilaterally and demand a fine in the amount of 100% of the cost of the Equipment.
2. ПРЕДМЕТ КОНТРАКТА	**2. SUBJECT OF THE CONTRACT**
2.1 Поставщик продает, а Покупатель покупает на условиях CIP-Ташкент (Доставка и страховка оплачены до г. Ташкент на основании Incoterms 2010) оборудование для создания мультимедийного центра для платформы «Kitob uz» Министерства народного образования Республики Узбекистан, указанное в спецификации согласно Приложению № 1, являющееся неотъемлемой частью настоящего Контракта (далее - «Товары» или «Оборудование»).	2.1. The Supplier shall sell and the Buyer shall buy on CIP Tashkent (Carriage and Insurance paid to Tashkent according to Incoterms 2010) the equipment for creating a multimedia center for the platform “Kitob uz” of the Ministry of Public Education of the Republic of Uzbekistan mentioned in the Specification No.1 which is integral part of this contract (hereinafter referred to as the “Goods” or the “the Equipment”).
2.2. Поставляемое Покупателю Оборудование должно соответствовать ценам и предложениям Поставщика, направленным при проведении конкурсного отбора.	2.2. The Equipment to be supplied to the Buyer must correspond to the Supplier’s current price and offer list, provided during the tender.
2.3. Поставщик несет ответственность за получение и/или сохранение в силе любых и всяческих разрешений, лицензий, регистраций или иных разрешений, необходимых для осуществления им деятельности или операций по настоящему Контракту.	2.3 The Supplier is responsible for obtaining and/or maintaining any and all the permits and having authorizations, licenses, registrations or other permissions necessary to carry out its operations or activities under this Contract.
2.4. Наименование Грузоотправителя: _____; Производитель: _____; Страна происхождения Товара: _____; Код ТН ВЭД: _____. Наименование Грузополучателя: **ООО «FALCON HUNTING SOLUTIONS»**.	2.4. Consignor’s name: _____; Manufacturer:_____; Country of origin the Goods:_____ ; HS Code: _____. Consignee’s name: Private enterprise **“FALCON HUNTING SOLUTIONS” LLC.**
2.5. Монтаж, установка и ввод в эксплуатацию оборудования осуществляется Поставщиком. Поставщик по настоящему Контракту также осуществляет послепродажное обслуживание Покупателя в виде технического надзора во время установки Оборудования и полного инструктажа по его использованию. 2.5.1. Монтаж, установка и ввод в эксплуатацию осуществляется Поставщиком не позднее 15 дней с даты поставки Товара в Республику Узбекистан по адресу: Министерство народного образования	2.5. Installation and commissioning of equipment is carried out by the Supplier. The Supplier under this Contract also provides after-sales service to the Buyer in the form of technical supervision during installation of the Equipment and full instructions on its use. 2.5.1. Installation and commissioning is carried out by the Supplier no later than 15 days from the date of delivery of the Goods to the Republic of Uzbekistan at the address: Ministry of Public Education of the Republic of Uzbekistan (100187,

Республики Узбекистан (100187, Узбекистан, Ташкент, Шайхонтохурский район, улица Навои, 2а). 2.5.2. На дату монтажа, установки и ввода в эксплуатацию, Поставщик должен обеспечить обучение персонала Покупателя и Министерства народного образования РУз работе на установленном оборудовании. 2.5.3. Поставщик обязуется предоставлять необходимые консультации по использованию и текущему ремонту на протяжении всего гарантийного срока.	Uzbekistan, Tashkent, Shaikhontohur district, Navoi street, 2a). 2.5.2. On the date of installation and commissioning, the Supplier must provide training for the personnel of the Buyer and the Ministry of Public Education of the Republic of Uzbekistan in working with the installed equipment. 2.5.3. The Supplier undertakes to provide the necessary advice regarding usage and running repair throughout the warranty period.
2.6. Гарантия на Оборудование составляет 1 год со дня ввода оборудования в эксплуатацию.	2.6. The guarantee period on the Equipment is 1 year from the date of commissioning of the equipment.
2.7. Оборудование по настоящему Контракту должно поставляться новым, не бывшим в употреблении (годы выпуска _____), в исправном состоянии, отвечающим требованиям, предъявляемым к эксплуатируемому оборудованию, используемому для производственных, коммерческих и иных целей в соответствии с техническим назначением Оборудования.	2.7. The Equipment under this Contract shall be delivered new, not used (year of issue _____), in good condition, meeting the requirements for the operated equipment used for production, commercial and other purposes in accordance with the technical purpose of the Equipment.
2.8. По настоящему Контракту, Покупатель оставляет за собой право посетить офис, завод или фабрику Поставщика, для подтверждения наличия квалифицированного инженерно-технического персонала и соответствующего оборудования и техники для осуществления Контракта и запросить документы, подтверждающие отношение данного объекта к Поставщику (договор аренды, правоустанавливающие документы и другое). В случае отсутствия таковых документов или офиса/завода/фабрики Поставщика, Покупатель оставляет за собой право расторгнуть настоящий Контракт в одностороннем порядке без применения к Покупателю штрафных санкций.	2.8. Under this Contract, the Buyer reserves the right to visit the Supplier's office or factory to confirm the availability of qualified engineering and technical personnel and appropriate equipment and equipment for the implementation of the Contract and request documents confirming the relationship of this object to the Supplier (lease agreement, title documents, etc.). In the absence of such documents or the Supplier's office/factory, the Buyer reserves the right to terminate this Contract unilaterally without penalties applied to the Buyer.
3. ЦЕНА И ОБЩАЯ СТОИМОСТЬ КОНТРАКТА	**3. PRICE AND TOTAL VALUE OF THE CONTRACT**
3.1. Цены на поставляемые Товары устанавливаются в Долларах США.	3.1. The prices of the delivered Goods shall be fixed in Dollars US.
3.2. Цена включает в себя стоимость упаковки, маркировки, страховки, пошлины и налоги, транспортные расходы, а также расходы Поставщика по выполнению монтажных и пуско-наладочных работ. Цены по настоящему Контракту являются фиксированными.	3.2. The prices include the cost of packing, marking, insurance tax and customs fees, transport expenses as well as the Supplier’s expenses for commissioning and installing works. The prices under this Contract are fixed.
3.3 Общая сумма Контракта составляет _____ (цифры прописью) долларов США, из которых _____ (цифры прописью) долларов США составляет стоимость работ по монтажу и вводу в эксплуатацию оборудования.	3.3. Total amount of the Contract is _____ (numbers is a written form) USD, of which _____ (numbers is a written form) US dollars is the cost of works on installation and commissioning of equipment.

4. УСЛОВИЯ ПОСТАВКИ	4. TERMS OF DELIVERY
4.1. Поставщик осуществляет поставку Товаров на условиях CIP - г.Ташкент согласно Incoterms 2010 авиа-, авто-, или ж/д транспортом. В случае поставки авиатранспортом станция назначения: таможенный пост: «СТК Ташкент Аэро», г.Ташкент Аэропорт, код 00102, в случае поставки автотранспортом станция назначения: таможенный пост - «Арк Булок», г.Ташкент ул. Самарканд йули, 36, код 26003; в случае поставки ж/д транспортом станция назначения: г. Ташкент, станция Чукурсай, код станции 720 000, Таможенный пост «Атторлик», код 26004. 4.1.1. Поставщик должен предоставить детальный график поставки от места отправления до пункта назначения.	4.1. The Supplier delivers the Goods on the terms of CIP-Tashkent according to INCOTERMS 2010 by air- / truck- or rail way. In case of air delivery, the Name of station: “STK Tashkent-AERO”, post code 00102, in case of delivery by truck Name of station: Ark Bulok, post code No.26003, address: Tashkent, Samarkand yuli, 36, in case delivery by railway name of the station: Chukursay, post code: № 720 000, address: custom post: “Attorlik” 26004. 4.1.1. The supplier shall provide detailed delivery schedule from the place of departure to the destination.
4.2. Поставка товара осуществляется единовременно (единой партией) в течение 30 дней со дня подписания сторонами настоящего контракта.	4.2. Shipment will be effected all at once (by one batch) within 30 days from the date of signing this contract by the Parties.
4.3. Товар должен сопровождаться следующими документами:	4.3. The Goods shall be accompanied by the following documents:
a) Инвойс – 2 оригинала;	a) The Supplier’s invoice – 2 copies;
b) Товаро-транспортной накладной - 1 оригинал, 2 копии;	b) Waybill – 1 original, 2 copies;
c) Страховым полисом – 1 оригинал;	c) Insurance policy – 1 original;
d) Сертификатом страны происхождения выданный уполномоченным органом в соответствии с порядком и формой, установленными в стране экспорта/реэкспорта – 1 оригинал, 1 копии;	d) Certificate of origin of the goods given out by authorized body according to the order and a form established in the country of export/re-export – 1 original, 1 copies;
e) Упаковочные листы– 1 оригинал, 2 копия;	e) Packing list – 1 original, 2 copy;
f) Сертификат качества завода-изготовителя– 1 оригинал, 1 копия.	f) The certificate of the quality – 1 original, 1 copy;
g) Экспортная грузовая таможенная декларация - 1 оригинал, 1 копия.	g) Export customs declaration - 1 original, 1 copy;
h) Техническая и эксплуатационная документация - 1 комплект на каждое изделие, включающий: - Технический паспорт/характеристика оборудования; - Руководство/Инструкция по эксплуатации оборудования на русском языке; - Гарантийное письмо производителя оборудования об отгрузке в рамках настоящего Контракта на дату поставки Оборудования.	h) Technical and operational documentation: 1 complete set on each product, including: - Technical passport / equipment description; - Manual / instruction manual for the equipment in Russian; - A letter of guarantee from the equipment manufacturer regarding shipment under this Contract on the date of delivery of the Equipment.
i) Действующее свидетельство о регистрации предприятия Поставщика (копия, заверенная подписью и печатью уполномоченного лица поставщика).	i) Valid certificate of registration of the Supplier's enterprise (a copy certified by the signature and seal of the authorized person of the supplier);
В случае поставки Товара без какого-либо из вышеуказанных документов, Товар будет считаться поставленным ненадлежащим образом, и Покупатель оставляет за собой право отказаться от приемки такого Товара или потребовать от Поставщика возмещения убытков, возникших по причине ненадлежащей поставки.	In case of delivery of the Goods without any of the above documents, the Goods shall be deemed as delivered improperly, and the Buyer reserves the right to refuse to accept such Goods or to demand from the Supplier compensation for losses caused by improper deliver.

4.4. Датой поставки считается дата поступления Товаров на территорию Покупателя (дата отметки таможенных служб Узбекистана в транспортной накладной) согласно настоящему Контракту.	4.4. Delivery date is considered to be the delivery of Goods on the territory of the Buyer (the date of a mark of customs services of Uzbekistan in the consignment document) according to the present Contract.
4.5. Для оперативного решения всех вопросов, связанных с поставкой Товара, Стороны назначают ответственных лиц: *От Поставщика:* _____, электронная почта: _____, номер телефона _____. *От Покупателя:* _____, электронная почта: _____, номер телефона _____. В случае изменения контактного лица одной из Сторон, данная Сторона должна уведомить об этом другую Сторону не позднее 10 дней с даты такого изменения.	4.5. To promptly resolve all issues related to the supply of Goods, the Parties shall appoint the following responsible persons: *From the Supplier*: _____, email: _____, phone number _____. *From the Buyer*: _____, email: _____, phone number _____. In case of change of the contact person of one of the Parties, this Party shall notify the other Party within 10 days from the date of such amendments.
4.6. Контактное лицо Поставщика обязано не позднее 24 часов с момента передачи Товара Перевозчику уведомить Покупателя по электронной почте (_____) о дате отгрузки Товара и предполагаемое время прибытия в пункт назначения. В извещении также должно быть указано: номер Контракта, заключенного с перевозчиком, вид транспорта и его номер, дата отгрузки, список Оборудования, количество мест, масса брутто и нетто, стоимость отгруженного Оборудования, вид транспортировки.	4.6. The contact person of the Supplier shall inform the Buyer by e-mail (_____) about the date of shipment of the Goods and estimated time of arrival at destination not later than 24 hours from the moment of giving the Goods to the carrier. Notification should also contain the number of Contract with carrier, means of transport with its number, date of shipment and a list of equipment, quantity of places, gross and net, the price of equipment and the type of transportation.
4.7. В случае изменения информации о перевозчике, транспортных средствах, или иной информации о поставке (даты и времени отгрузки и др.) Поставщик обязан уведомить об этом Покупателя при помощи электронной почты в течение 12 (двенадцать) часов.	4.7. The Supplier is obliged to notify the Buyer about changes of information regarding the Carrier, vehicles, or other information about the delivery (date and time of shipment, etc.) by e-mail within 12 (twelve) hours.
4.8. Поставщик гарантирует, что транспортировка заказанного Товара будет осуществляться первичной транспортной компанией в соответствии с температурными и иными предписаниями, указанными в инструкциях Производителя.	4.8. The Supplier guarantees that the transportation of the ordered Goods will be carried out by the primary transport company in accordance with the temperature and other requirements specified in the manufacturer's instructions.
4.9. Стоимость транспортировки и страхования Товара включена в стоимость Товара.	4.9. The cost of transportation and insurance of the Goods is included in the prices of the Goods.
4.10. Разгрузка Товара в месте назначения осуществляется за счет Поставщика и должна быть произведена в течение 48 часов с даты прибытия груза.	4.10. Discharge of Goods at the destination is made at the expense of the Supplier and shall be done within 48 hours after delivery of the goods.
4.11. Риск случайной гибели и право собственности на Товар переходит от Поставщика к Покупателю с момента таможенной очистки товара в стране Покупателя (дата ГТД «ИМ-40»).	4.11. The risk of accidental loss and title to the Goods passes from the Supplier to the Buyer from the date of customs clearance of the Goods in the Buyer's country (Date of Customs clearance declaration "IM-40").
5. УСЛОВИЯ ОПЛАТЫ	**5. TERMS OF PAYMENT**

5.1. Оплата за Товар, поставленный по настоящему Контракту, будет осуществляться Покупателем в размере 100% в течение 15 дней с даты поставки оборудования, осуществления технической экспертизы установки и подписания Акта выполненных работ. Оплата производится путем прямого банковского перевода.	5.1. Payment for the Goods delivered under this Contract will be made by the Buyer in the amount of 100% within 15 days from the date of delivery of the equipment, the implementation of a technical examination of the installation and signing of the Act of completion. Payment is made by direct bank transfer.
5.2. Валюта Контракта и платежа: Доллар США.	5.2. Currency of the Contract and payment: US Dollar.
5.3. Обязательства по оплате считаются соблюденными с момента списания денежных средств с расчетного счета Покупателя.	5.3. Payment obligations are considered to be fulfilled at the moment of debiting funds from the bank account of the Buyer.
5.4. На территории Покупателя Покупатель несет все расходы по оплате, вне территории Покупателя - несет Поставщик, в том числе, комиссии банков корреспондентов.	5.4. In the territory of the Buyer, the Buyer incurs all expenses on payment, out of the territory of the Buyer – such expenses are borne by the Supplier, including commissions of correspondent banks.
6. КАЧЕСТВО ТОВАРА	**6. QUALITY OF GOODS**
6.1. Качество Товара должно соответствовать техническим условиям завода-изготовителя, действующим стандартам и сертификатам.	6.1. The quality of the Goods shall comply with technical specification of the manufacturer, standards and certificates in force.
6.2. Характеристики поставляемого Товара и его качество должны полностью соответствовать условиям настоящего Контракта и конкурсной документации.	6.2. The specifications of delivered Goods and their quality shall comply with the terms of the present Contract and tender documentation.
6.3. Качество и комплектность Товара определяются после его установки и ввода в эксплуатацию.	6.3. The quality and completeness of the Goods will be determined following its commissioning and installation.
6.4. Поставляемый по настоящему Контракту Товар должен соответствовать требованиям ГОСТ, ТУ, ОСТ, OzDSt, Ts, ISO и техническим параметрам, указанным в формулярах и паспортах, а также требованиям конкурсной документации Покупателя.	6.4. Under the present contract delivered Goods should completely satisfy the State Standard (ГОСТ, ТУ, ОСТ, OzDSt, Ts, ISO) requirements and the technical parameters indicated in forms and passports as well as the requirements of tender documentation of the Buyer.
6.5. Поставщик принимает все меры предосторожности для обеспечения надежности упаковки Товара с учетом характера Товара и условий его хранения, перегрузки (с одного транспорта на другое) вида транспортировки Товара, которые будут использоваться.	6.5. Every precaution shall be taken by the Supplier to ensure that the Goods are packed in a secure manner appropriate to the nature of the Goods and the conditions of storage, type of transportation and transshipment that shall be used for the Goods.
6.6. Каждая партия Товара сопровождается упаковочным листом. Маркировка наносится аккуратно несмываемыми чернилами. Маркировка содержит следующую информацию: • Покупатель; • Вес брутто; • Вес нетто; • Номер места.	6.6. Each shipment of the Goods shall be accompanied by a packing list. Marking shall be clearly done in indelible ink. Marking shall bear the following information: • Buyer's name; • Gross weight; • Net weight; • Case No.
6.7. Поставщик несет ответственность перед Покупателем за ненадлежащую маркировку Товара в	6.7. The Supplier shall be responsible for all losses and/or damages resulting from incorrect marking.

размере причиненных убытков. В случае если упаковка не обеспечит сохранность Товара, Поставщик возместит Покупателю все убытки, вызванные ненадлежащей упаковкой в течение 30 дней.	In case the packing fails to secure safety of the Goods the Supplier will cover all losses occurred to the Buyer which caused by improper packing within 30 days.
7. ПРЕТЕНЗИИ	**7. CLAIMS**
7.1. В случае несоответствия маркировки, упаковки, комплектности или количества Товара условиям настоящего Контракта и соответствующих приложений/ Спецификаций, Покупатель имеет право предъявить претензии Поставщику в течение 30 дней с даты ввода Оборудования в эксплуатацию. Претензии по качеству могут предъявляться в течение всего гарантийного срока на Товар.	7.1. In case of non-compliance in marking, packing, completeness or quantity of the Goods with the terms of the present Contract and the relevant annexes / Specifications, the Buyer shall have the right to send claims to the Supplier within 30 days from the date of commissioning of the Equipment. The claims on the quality may be complaint during the whole guarantee period of the Goods.
7.2. Претензия направляется Поставщику заказным письмом, факсом или по электронной почте. Датой предъявления претензии считается дата отправки претензии Поставщику. Датой удовлетворения претензии считается дата подписания Покупателем Акта устранения дефектов (допоставки Товара).	7.2. The claim is sent to the Supplier by registered mail letter, fax or by e-mail. The date of submission of the claim is the date the claim was sent to the Supplier. The date of satisfaction of the claim is the date of signing by the Buyer of the Defect Elimination Act (additional delivery of the Goods).
7.3. Ответ по сути полученной претензии Поставщик обязан отправить Покупателю в течение 10 (десяти) дней с даты предъявления претензии. При отсутствии ответа в этот срок претензия считается принятой Поставщиком. В случае отказа от принятия и исполнения Поставщиком предъявленной претензии Покупателя, Покупатель вправе нанять незаинтересованную организацию для подтверждения предъявленной претензии. После чего претензия будет считаться обоснованной, а ее исполнение обязательным для Поставщика.	7.3. Supplier is obliged to respond to the received claim within 10 (ten) days from the date of a claim sight. In the case of the absence of the answer in this term the claim is considered accepted by the Supplier. In case of refusal by the Supplier to accept and fulfil the presented claim of the Buyer, the Buyer is entitled to hire a disinterested organization to confirm the presented claim of the Buyer. Whereafter the claim shall be considered substantiated and its performance is obligatory for the Supplier.
7.4. В течение 10 (десяти) рабочих дней с момента принятия рекламации по количеству и комплектации Оборудования, Поставщик обязуется по требованию Покупателя за свой счет осуществить допоставку Оборудования или его деталей, или в случае если такая допоставка невозможна, вернуть Покупателю сумму оплаты за недопоставленное или неукомплектованное Оборудование, а также покрыть Покупателю все убытки и расходы, понесенные им в связи с таким нарушением Поставщика условий настоящего Контракта.	7.4. Within 10 (ten) working days from the moment of acceptance of the claim on quantity and configuration of Equipment the Supplier undertakes at the request of the Buyer, at its expense, to carry out the additional delivery of the Equipment or its parts, or in case such additional delivery is impossible to refund payment for undelivered or incomplete Equipment, and also recover the Buyer for all losses and expenses incurred in connection with such breach by the Supplier of the terms of this Contract.
7.5. В течение 10 (десяти) рабочих дней с момента принятия рекламации по качеству Оборудования, Поставщик обязуется по требованию Покупателя за свой счет устранить все неполадки в Оборудовании, при необходимости заменить его на оборудование надлежащего качества, или в случае если Оборудование не подлежит ремонту или замене,	7.5. Within 10 (ten) working days from the date of acceptance of the claim on the quality of the Equipment the Supplier undertakes at the request of the Buyer at his own expense to remove all defects in the Equipment, if necessary, replace it with equipment of the proper quality, or if the Equipment is not subject to repair or replacement, to refund the amount paid for the defective Equipment, and to cover the Buyer for all losses

вернуть Покупателю сумму оплаты за дефектное Оборудование, а также покрыть Покупателю все убытки и расходы, понесенные им в связи с таким нарушением Поставщика условий настоящего Контракта.	and expenses incurred in connection with such breach by the Supplier of the terms of this Contract
7.6. Допоставка или замена Товара, в случае его несоответствия по количеству или качеству производится за счёт Поставщика (на условиях CIP - г.Ташкент) в течение 30 (тридцати) дней с даты направления претензии Покупателем, также Поставщик возместит документально подтверждённые расходы Покупателя, произведённые им внутри Республики Узбекистан, связанные с допоставкой или заменой Товара.	7.6. Additional delivery or replacement of the Goods, in case of discrepancy in their quantity or quality, is carried out at the expense of the Supplier (on terms CIP - Tashkent) within 30 (thirty) days from the date of the claim by the Buyer, the Supplier will also reimburse the Buyer for documented expenses incurred inside Republic of Uzbekistan associated with the additional delivery or replacement of goods.
8. ФОРС-МАЖОР	**8. FORCE MAJEURE**
8.1. В случае наступления обстоятельств, которые препятствуют Сторонам частично или полностью выполнить свои обязательства, выполнение обязательств Сторон отодвигается соразмерно времени, в течение которого действуют такие обстоятельства. Обстоятельствами форс-мажора, в частности считаются следующие: война или военные действия, восстание, введение чрезвычайного положения на соответствующей территории, забастовки, эпидемии, пожары, взрывы, землетрясения и другие стихийные бедствия, решения, принимаемые правительственными или административными органами и затрагивающие условия выполнения контрактных обязательств, а также другие события, признаваемые в судебной практике как обстоятельства форс-мажор. При этом просрочка поставки товара не может рассматриваться как форс-мажорное обстоятельство, за исключением случаев, когда государственными органами установлен запрет на ввоз (импорт).	8.1. In case circumstances arise which prevent either of the Parties from a complete or partial fulfilment of their obligations the date of fulfilment of their obligations will be postponed in proportion to the time during which such circumstances prevail. The cases of force majeure are as follows: war and military action, an uprising, introduction of a state of emergency on corresponding territory, strikes, epidemics, fires, explosions, earthquakes and other disasters, the taking of decisions by authorities or administrations affecting the terms of fulfilment the contractual obligations as well as other events recognized by judiciary law as cases of force majeure. Therewith delay in delivery cannot be considered as force-majeure circumstance except in case of import ban prescribed by governmental bodies.
8.2. Сторона, которая лишена возможности выполнения своих обязательств по настоящему Контракту, немедленно извещает другую Сторону в письменном виде о начале и окончании действия обстоятельств, указанных выше, не позднее 5 (пяти) дней после наступления данных обстоятельств.	8.2. The Party which has been deprived of the possibility of fulfilling its obligations under the Contract should immediately notify the other Party in writing on the beginning and the end of the above circumstances, but not later than 5 (five) days after the beginning of such circumstances.
8.3. Если такие обстоятельства действуют более 3 (трех) месяцев, каждая Сторона имеет право разорвать Контракт полностью или частично, в данном случае ни одна из Сторон не вправе требовать компенсацию за возможные убытки. В случае расторжения Контракта Стороны мирным путем согласуют условия выполнения обязанностей по Контракту, которые имели место до наступления форс-мажорных обстоятельств.	8.3. If such circumstances prevail for more than 3 (three) months, each of the Parties shall have the right to terminate the Contract in full or in part and in this case neither of the Parties shall be entitled to demand compensation for any possible losses. In case of termination of the Contract, the Parties shall in good faith agree upon the terms and conditions of the fulfilment of the contractual duties that arose prior to the entrance of force majeure circumstances.

9. АРБИТРАЖ И ПРИМЕНИМОЕ ПРАВО	9. ARBITRATION & APPLICABLE LAW
9.1. Споры и разногласия, возникшие из настоящего Контракта, разрешаются Сторонами путем переговоров, а при недостижении согласия передаются в Третейский суд при «Информационно-консультативном центре г.Ташкента» в соответствии с его Регламентом, судейской коллегией в составе, назначаемом Председателем суда, либо Председателем суда единолично. Решения суда являются обязательными и окончательными для обеих Сторон. Язык судопроизводства – русский без ведения протокола. Применимым правом является право Республики Узбекистан.	9.1. Disagreements and disputes arising out of this Contract shall be settled by means of negotiations, and if no settlement is agreed, transfer to the Arbitration Court under "Information advisory center of Tashkent" in accordance with its rules, a panel of judges in the composition of the court, appointed by the Chairman of the court or President of the Court alone. Court decisions are binding and final for both Parties. The language of the proceedings - Russian without record. The applicable law is the law of the Republic of Uzbekistan.
10. ШТРАФНЫЕ САНКЦИИ	**10. PENALTIES**
10.1. За просрочку оплаты или за неполную оплату Товара в срок, Покупатель уплачивает Поставщику неустойку в размере 0,1% от суммы не оплаченного Товара за каждый день просрочки, но не более чем 10% от суммы просроченного долга.	10.1. In case of any delayed payment (including underpayment) for the Goods, the Buyer shall pay to the Supplier a penalty of 0.1% of the amount overdue for every day of delay, but not more than 10% of the amount in delay.
10.2. При просрочке поставки Товара, несвоевременное выполнение монтажных и пусконаладочных работ (обучение персонала), Поставщик выплачивает Покупателю пеню в размере 0,5% от суммы непоставленного в срок Товара за каждый день просрочки, однако общая сумма пени не должна превышать 10% от стоимости Контракта. Однако, после 10 (десяти) календарных дней просрочки в поставке, действие контракта может быть прекращено по усмотрению Покупателя в одностороннем порядке без права на возмещение понесенных затрат Поставщиком и с правом возврата Покупателю уплаченных им по настоящему Контракту денежных средств.	10.2. At delay of delivery of the Goods, commissioning and installing works late performance (personnel training), the Supplier pays to the Buyer a penalty fee of 0,5% of the sum of the Goods which is not put in time for each day of the delay. However, the total amount of a penalty fee shouldn't exceed 10% of cost of the Contract. However, after 30 (thirty) calendar days of delay in delivery, the contract may be terminated at the discretion of the Buyer unilaterally without the right to reimburse the costs incurred by the Supplier and with the right to return to the Buyer the money paid by him under this Contract.
10.3. За поставку Товара не соответствующего условиям Контракта, в том числе ненадлежащего качества, ассортимента или упаковки, Поставщик должен за свой счет обменять некачественный Товар в срок, указанный в п.4.2. Контракта и оплатить штраф в размере 10% от стоимости несоответствующего Товара.	10.3. For delivery of inappropriate Goods including poor quality, packing or assortments, the Supplier has to change at own expense a low-quality Goods within the period specified in clause 4.2. of the Contract and pay a penalty. in the amount of 10% of the cost of inappropriate Goods.
10.4. Уплата штрафа не освобождает виновную Сторону от выполнения Контракта. Виновная сторона обязуется уплатить неустойку в течение 10 дней с момента отправления письменного требования другой Стороны.	10.4. Payment of a fine does not release the guilty Party from the performance of the Contract. The guilty Party undertakes to pay penalties within 10 days from the date of sending the written request of the other Party.
10.5. Стороны несут ответственность за невыполнение либо ненадлежащее выполнение обязательств, предусмотренных настоящим Контрактом. Сторона, виновная в неисполнении либо ненадлежащем исполнении обязательств по настоящему Контракту, обязана возместить другой Стороне убытки,	10.5. The Parties are responsible for non-fulfillment or improper performance of the obligations stipulated by the present Contract. The Party guilty of non-performance or improper performance of obligations under the present Contract is obliged to reimburse the other Party for losses caused by the default of obligations.

вызванные неисполнением обязательств.	
10.6. В случае просрочки поставки Товара более чем на 10 дней от установленной даты, Покупатель вправе расторгнуть настоящий контракт в одностороннем порядке путем направления уведомления Поставщику и взысканием с последнего штрафных санкций в размере 20% от суммы Контракта.	10.6. In case of delay in the delivery of the Goods for more than 10 days form the delivery date, the Buyer has the right to terminate this contract unilaterally by sending a notification to the Supplier and the recovery from the last penalty in the amount of 20% of the contract amount.
10.7. За несвоевременное устранение дефектов, а также несвоевременный обмен некачественного Товара, Поставщик выплачивает Покупателю пеню в размере 0,5% от суммы дефектного оборудования за каждый день просрочки, однако общая сумма пени не должна превышать 10% от стоимости Контракта.	10.7. For untimely elimination of defects, as well as untimely exchange of defective Goods, the Supplier pays the Buyer a penalty in the amount of 0.5% of the amount of defective equipment for each day of delay, however, the total amount of the penalty should not exceed 10% of the value of the Contract.
11. КОНФИДЕНЦИАЛЬНОСТЬ	**11. CONFIDENTIALITY**
11.1. Каждая из Сторон обязуется не использовать информацию о другой Стороне, раскрытой ей в соответствии с настоящим Контрактом, за исключением необходимости выполнять свои обязательства, сохранять такую информацию в тайне, не раскрывать её третьим лицам, кроме случаев, когда это требуется в связи с судебными или административными процедурами или по юридическому заключению, в соответствии с требованиями закона, и за исключением тех случаев, что такая информация: • была заранее известна Стороне, которой она была предоставлена, • является или становится открытой информацией не по вине Стороны, которой она была предоставлена, • независимо разработана Стороной, которой она была предоставлена, или • впоследствии приобретена на законных основаниях из других источников той Стороной, которой эта информация была предоставлена.	11.1. Each Party agrees not to use information of the other Party disclosed to it pursuant to the present Contract except to the extent necessary to carry out its obligations and to keep such information confidential and not to disclose such information to any third party unless compelled to do so by judicial or administrative process or, in the opinion of counsel, by the requirements of the law, and except to the extent that such information: • is previously known by a Party to which it is furnished, • is in or subsequently enters the public domain through no fault of the Party to which it is furnished, • is independently developed by a Party to which it is furnished, or • is later lawfully acquired from other sources by a Party to which it is furnished.
11.2. Положения настоящего пункта остаются в силе после прекращения или истечения срока действия настоящего Контракта в течение трех (3) лет.	11.2. The provisions of this clause shall survive the termination or expiration of this Contract for a period of three (3) years after such termination or expiration.
11.3. Настоящим Стороны соглашаются безотлагательно информировать друг друга в случае разглашения либо угрозы разглашения конфиденциальной информации любым лицом, а также в случае незаконного получения или несанкционированного использования конфиденциальной информации третьими лицами.	11.3. The Parties shall agree to promptly notify each other in the event of disclosure or threat of disclosure of the confidential information by any person as well as in the case of illegal receipt or unauthorized use of the confidential information by third persons.
12. РАСТОРЖЕНИЕ КОНТРАКТА	**12. TERMINATION OF THE CONTRACT**
12.1. Любая из Сторон имеет право расторгнуть настоящий Контракт без обращения в суд через 30 (тридцать) дней после направления соответствующего письменного уведомления.	12.1. Either Party has the right to terminate this Contract without court proceedings upon 30 (thirty) days written notice.

12.2. Любая из Сторон также будет иметь право расторгнуть настоящий Контракт без обращения в суд посредством письменного уведомления с немедленным вступлением такого расторжения в силу если: (i) другая Сторона признана банкротом или, если контроль (прямой или косвенный) над большей частью ее акционерного (долевого) капитала передан другому юридическому либо физическому лицу; (ii) другая Сторона нарушает либо не выполняет какое-либо основное или существенное положение или обязательство по настоящему Контракту, включая, но не ограничиваясь, преднамеренное нарушение, повторное нарушение любых положений Контракта; (iii) другая Сторона не способна получить или сохранить какое-либо из разрешений, лицензий или других санкций необходимых ей в связи с выполнением обязательств по настоящему Контракту.	12.2. Either Party will also have the right to terminate this Contract without court proceedings upon written notice and with immediate effect if: (i) the other Party is adjudged bankrupt or if majority control (direct or indirect) of its share/participatory capital is passed to another subject or individual; (ii) the other Party violates or breaches any fundamental or substantial provision or obligation of this Contract, including but not limited to deliberately fraudulent conduct, repeated breaches of any terms of the Contract; (iii) the other Party fails to obtain or maintain any of the permissions, licenses or other authorizations, etc. needed in connection with its fulfillment of this Contract.
13. ДРУГИЕ УСЛОВИЯ	**13. OTHER TERMS AND CONDITIONS**
13.1. Стороны обязуется информировать друг друга незамедлительно в случае каких-либо структурных изменений либо изменений, связанных с полномочиями лиц, подписывающих этот Контракт. Документ, доказывающий полномочия лица, подписывающего этот Контракт, прилагается к Контракту и является его неотъемлемой частью.	13.1. The Parties undertake to inform each other immediately in case of any structural changes or changes in the persons connected with the authorities signing the contract. A document proving the authority of the person signing this Contract is attached to the Contract and is an integral part of it.
13.2. Все приложения, указанные в данном Контракте, являются неотъемлемой частью настоящего Контракта.	13.2. All attachments and enclosures mentioned in this contract are an integral part of the present Contract.
13.3. Изменения и поправки к положениям данного Контракта действительны только при письменном согласии обеих Сторон.	13.3. Additions and amendments to the provisions of this Contract shall be valid only if they have been agreed upon by the Parties in writing.
13.4. Настоящий Контракт вступает в силу с момента его подписания и постановки его на учет в Единой Электронной Информационной Системе Внешнеторговых Операций Республики Узбекистан (ЕЭИСВО) и действует до полного исполнения сторонами своих обязательств.	13.4. This Contract comes into force from the moment of its signing and after its registration in the Unified Electronic Information System of Foreign Trade Operations of the Republic of Uzbekistan (UEISFTO) and shall remain in effect until the Parties fully fulfill their obligations.
13.5. Настоящий Контракт подписывается в двух экземплярах на английском и русском языках, по одному для каждой из Сторон.	13.5. The present Contract shall be signed in two copies in English and Russian Language, one copy for each Party.
13.6. В случае несоответствия английского и русского варианта, русский должен превалировать.	13.6. In case of discrepancies between the English and the Russian version, the Russian version shall prevail.
13.7. Ни одна из Сторон не передает и/или поручает свои права, вытекающие из настоящего Контракта или в связи с ним, пока не получит на то письменного согласия другой Стороны.	13.7. None of the Parties shall transfer and/or assign any rights arising or relating to the present Contract, unless the other Party gives its prior written consent.
13.8. В случае если отдельные положения настоящего Контракта могут стать полностью или частично	13.8. In so far as individual provisions of this Contract should be completely or partly ineffective, the validity of the remaining

недействительны, остальные положения остаются в полной силе. Вместо недействительных положений должны применяться положения, которые допускаются и которые в наибольшей степени приближены к желаемому.	provisions is unaffected by this. In place of the ineffective provisions, that which is permissible and which most closely approximates to what is wished shall apply.
14. ЮРИДИЧЕСКИЕ РЕКВИЗИТЫ	**14. LEGAL REQUISITES**
ПОКУПАТЕЛЬ: **БАНКОВСКИЕ РЕКВИЗИТЫ ПОКУПАТЕЛЯ:** _____ **ПОСТАВЩИК:** **БАНКОВСКИЕ РЕКВИЗИТЫ ПОСТАВЩИКА:** _____	**BUYER:** **BANK DETAILS OF THE BUYER:** _____ **SUPPLIER:** **BANK DETAILS OF THE SUPPLIER:** _____

ДОГОВОР НА ЗАКУП
ОБОРУДОВАНИЯ № _____

г. Ташкент
«____» _____ 2020 года

ООО «Falcon Hunting Solutions», далее именуемый «Покупатель», в лице директора _____, действующего на основании Устава, с одной стороны, и

_____**,** именуемое в дальнейшем «Поставщик», в лице директора _____, действующего на основании Устава, с другой стороны,

вместе именуемые «Сторонами», по итогам конкурсного отбора FHS/2/20 Приобретение оборудования для создания мультимедийного центра для платформы “Kitob uz” Министерства народного образования Республики Узбекистан (далее по тексту – «конкурсный отбор») и в соответствии с Протоколом конкурсной комиссии № _____ от _____ заключили настоящий договор о нижеследующем:

1. ПРЕДМЕТ ДОГОВОРА

1.1. В соответствии с настоящим Договором Поставщик обязуется поставить и установить оборудование для создания мультимедийного центра для платформы “Kitob uz” Министерства народного образования Республики Узбекистан, указанное в Спецификации (Приложение № 1, являющееся неотъемлемой частью настоящего договора), далее по тексту – Оборудование, в собственность Покупателю, а Покупатель обязуется принять и оплатить Оборудование в порядке и сроки, указанные в Договоре.

1.2. Спецификация на Оборудование должна содержать:

- наименование Оборудования;
- марку и модель Оборудования;
- количество Оборудования;
- стоимость Оборудования;
- общую сумму.

1.3. Оборудование по настоящему Договору должно поставляться новым, не бывшим в употреблении (годы выпуска _____), в исправном состоянии, отвечающим требованиям, предъявляемым к эксплуатируемому оборудованию, используемому для производственных, коммерческих и иных целей в соответствии с техническим назначением Оборудования.

1.4. Если Оборудование импортируется, Поставщик при заключении импортного контракта с производителем обязан указать в его условиях «*Грузополучатель по контракту: ООО «Falcon Hunting Solutions*» и произвести импорт Оборудования на условиях CIP-Ташкент. При этом таможенная очистка импортируемого Оборудования будет производиться силами и за счет Грузополучателя. Получение разрешений и сертификатов, необходимых при импорте Оборудования, осуществляется силами и средствами Поставщика.

В случае если таможенная очистка не представляется возможной по вине Поставщика (представление несоответствующей документации и т.д.) либо со стороны таможенных органов применяются санкции в связи с нарушением порядка таможенного оформления товара, Поставщик обязан возмещать Грузополучателю все расходы и издержки, а также принимать все необходимые меры по устранению обстоятельств, препятствующих такому оформлению. При этом если данные обстоятельства приведут к задержке в поставке Оборудования, Поставщик не освобождается от ответственности за просрочку поставки товара, предусмотренной настоящим Договором.

1.5. Поставщик заверяет, что:

- на момент заключения Договора, Оборудование принадлежит Поставщику на праве собственности, в споре и под арестом не состоит, не является предметом залога, не обременено правами третьих лиц;

- поставляемое Оборудование будет ввезено на территорию РУз с соблюдением всех правил таможенного контроля, установленных таможенным законодательством Узбекистана.

1.6. Гарантия на Оборудование составляет 1 год со дня ввода оборудования в эксплуатацию.

1.7. Поставщик по настоящему Договору осуществляет послепродажное обслуживание Покупателя в виде технического надзора во время установки Оборудования и полного инструктажа по его использованию, а также обучению персонала.

1.8. По настоящему Договору, Покупатель оставляет за собой право посетить офис, завод или фабрику Поставщика, для подтверждения наличия квалифицированного инженерно-технического персонала и соответствующего оборудования и техники для осуществления Договора и запросить документы, подтверждающие отношение данного объекта к Поставщику (договор аренды, кадастр и другое). В случае отсутствия таковых документов или офиса/завода/фабрики Поставщика, Покупатель оставляет за собой право расторгнуть настоящий Договор в одностороннем порядке без применения к Покупателю штрафных санкций.

1.9. Поставщик гарантирует:

a) поставленное Оборудование соответствует высшему уровню техники и высшим стандартам, существующим для данного рода Товара;

b) производительность поставленного Оборудования и качество его работы будут полностью соответствовать техническим условиям Контракта, конкурсной документации FHS/2/20 и прилагаемой к Оборудованию технической документации;

c) комплектность поставляемого Оборудования отвечает условиям Договора и конкурсной документации, обеспечит его нормальную и бесперебойную работу мультимедийного центра для платформы «Kitob uz».

В случае нарушения требования настоящего пункта Покупатель вправе расторгнуть настоящий Договор в одностороннем порядке и потребовать штраф в размере 100% от стоимости Оборудования.

2. ЦЕНА И КАЧЕСТВО

2.1. Общая сумма настоящего договора составляет _____ (_____) **сум** с учетом НДС. В сумму договора входит установка и ввод в эксплуатацию оборудования, а также обучение персонала.

2.2. Цена на поставляемое Оборудование в соответствии с Договором устанавливается в узбекских сумах и установлена с учетом стоимости всех расходов Поставщика и Покупателя, связанных с исполнением Договора, в том числе таможенной очистки, хранение, погрузки, разгрузки, доставки до адреса установки.

2.3. Поставляемый по настоящему Договору Товар должен соответствовать требованиям ГОСТ, ТУ, ОСТ, OzDSt, Ts, ISO и техническим параметрам, указанным в формулярах и паспортах, а также требованиям конкурсной документации Покупателя.

2.4. Поставляемое Покупателю Оборудование должно соответствовать ценам и предложениям Поставщика, направленным при проведении конкурсного отбора.

3. СРОК И ПОРЯДОК ПРИЕМКИ-ПЕРЕДАЧИ

3.1. Срок поставки Оборудования Поставщиком Покупателю в течение 30 (тридцати) календарных дней с момента получения предоплаты за товар, товар может быть выдан раньше срока, указанного в настоящем пункте.

3.1.1. Поставщик должен предоставить детальный график поставки Оборудования от места отправления до конечного адреса поставки.

3.2. Оборудование доставляется и устанавливается Поставщиком по следующему адресу: Министерство народного образования Республики Узбекистан, 100187, Узбекистан, Ташкент, Шайхонтохурский район, улица Навои, 2а (по тексту – «Адрес установки»).

Датой поставки Оборудования считается дата выставления электронного счета-фактуры (ЭСФ) Поставщиком через автоматизированную информационную систему электронного документооборота. В течение 5 (пяти) дней со дня получения ЭСФ Покупатель подтверждает его через свой персональный кабинет в автоматизированной информационной системе электронного документооборота при условии приемки его по количеству.

3.2.1. Монтаж, установка и ввод в эксплуатацию оборудования осуществляется силами Поставщика.

3.2.2. Монтаж, установка и ввод в эксплуатацию осуществляется Поставщиком не позднее 10 дней с даты поставки Товара по Адресу установки, указанному выше.

3.2.3. На дату монтажа, установки и ввода в эксплуатацию, Поставщик должен обеспечить обучение персонала Покупателя и Министерства народного образования РУз работе на установленном оборудовании.

3.3. Условия поставки: поставка силами Поставщика до Адреса установки. Разгрузка Оборудования производится силами и за счет Поставщика.

3.4. Оборудование должно быть упаковано надлежащим образом, в соответствии с требованиями и стандартами, установленными в Республике Узбекистан на упаковку данного вида оборудования, во избежание механических повреждений во время транспортировки. Необходимо использовать оригинальную упаковку.

3.5. Сдача-приемка Оборудования осуществляется с участием представителей Сторон. При этом представитель Покупателя должен иметь надлежащим образом оформленную доверенность.

3.6. Поставщик в момент поставки предоставляет Покупателю следующие документы:

- Сертификаты соответствия и качества поставляемой продукции/оборудования (гарантийное письмо);
- Технический паспорт / характеристика оборудования;
- Руководство/Инструкция по эксплуатацию оборудования на русском языке;
- Действующее свидетельство о регистрации предприятия Поставщика (копия, заверенная подписью и печатью уполномоченного лица поставщика);
- Документы бухгалтерской отчетности Форма 1 и 2 за последние 3 года заверенная третьей стороной, например, национальным налоговым органом или аудиторами;
- Гарантийное письмо производителя оборудования об отгрузке в рамках настоящего Договора на дату поставки Оборудования;
- ГТД на оборудование, оформленное в режим ИМ-40 (оригинал);
- экспортная грузовая таможенная декларация (копия).

3.7. Право собственности на Оборудование переходит к Покупателю после полной его оплаты и подписания счета-фактуры обеими Сторонами.

3.8. Риск случайной гибели или повреждения Оборудования переходит на Покупателя с момента его передачи Поставщиком в соответствии с п.3.2 настоящего договора.

3.9. Рекламации в отношении количества или комплектности Оборудования могут быть предъявлены Покупателем Поставщику в течение 10 (десяти) календарных дней после сборки и установки Оборудования.

3.10. Рекламации в отношении качества Оборудования могут быть предъявлены Покупателем в течение всего гарантийного срока на Оборудование.

3.11. Рекламации рассматриваются Поставщиком в течение 10 (десяти) календарных дней. Если по истечении указанного срока Покупатель не получает ответа на соответствующую рекламацию, она считается принятой Поставщиком и является обязательной к исполнению. В случае отказа от принятия и исполнения Поставщиком предъявленной рекламации Покупателя, Покупатель вправе нанять незаинтересованную организацию для подтверждения предъявленной претензии. После чего рекламация будет считаться обоснованной, а ее исполнение обязательным для Поставщика.

3.12. В течение 10 (десяти) рабочих дней с момента принятия рекламации по количеству и комплектации Оборудования, Поставщик обязуется по требованию Покупателя за свой счет осуществить допоставку Оборудования или его деталей, или в случае если такая допоставка

невозможна, вернуть Покупателю сумму оплаты за недопоставленное или неукомплектованное Оборудование, а также покрыть Покупателю все убытки и расходы, понесенные им в связи с таким нарушением Поставщика условий настоящего Договора.

3.13. В течение 10 (десяти) рабочих дней с момента принятия рекламации по качеству Оборудования, Поставщик обязуется по требованию Покупателя за свой счет устранить все неполадки в Оборудовании, при необходимости заменить его на оборудование надлежащего качества, или в случае если Оборудование не подлежит ремонту или замене, вернуть Покупателю полную стоимость Оборудования, а также покрыть Покупателю все убытки и расходы, понесенные им в связи с таким нарушением Поставщика условий настоящего Договора.

4. ПОРЯДОК РАСЧЕТОВ

4.1. Оплата по настоящему договору осуществляется Покупателем путем перечисления денежных средств на расчетный счет Поставщика с предоплатой 15% от общей суммы Договора в течение _____ банковских дней с момента его подписания Сторонами. Остальные 85% оплачиваются Покупателем после технической экспертизы, установки Оборудования, обучения персонала и подписания Сторонами Акта выполненных работ и ЭСФ. Техническая экспертиза Оборудования осуществляется со стороны Покупателя в присутствии Поставщика в день установки и монтажа Оборудования.

4.2. Под датой оплаты понимается дата списания денежных средств с расчетного счета Покупателя.

5. ОТВЕТСТВЕННОСТЬ СТОРОН

5.1. За просрочку поставки Оборудования Поставщик уплачивает Покупателю пеню в размере 0.5% от общей суммы Договора за каждый день просрочки до максимальной суммы 10% от общей стоимости Договора. Однако, в случае просрочки поставки более чем на 10 (десять) календарных дней, действие Договора может быть прекращено по усмотрению Покупателя в одностороннем порядке без права на возмещение понесенных затрат Поставщиком и с правом возврата Покупателю авансового платежа в размере 15% от стоимости подписанного Договора и взысканием с последнего штрафных санкций в размере 20% от суммы Договора.

5.2. За поставку Оборудования, не соответствующего по качеству, количеству и комплектации условиям настоящего Договора, Покупатель вправе взыскать с Поставщика штраф в размере 10% от общей стоимости Договора.

5.3. При несвоевременной оплате Оборудования (в том числе при предварительной оплате) Покупатель уплачивает пеню в размере 0,1% от суммы просроченного платежа за каждый день просрочки, но не более 10% от общей суммы просроченного платежа.

5.4. За несвоевременное устранение дефектов, а также несвоевременный обмен некачественного Оборудования, Поставщик выплачивает Покупателю пеню в размере 0,5% от суммы дефектного оборудования за каждый день просрочки, однако общая сумма пени не должна превышать 10% от стоимости Договора.

5.5. За нарушение иных условий настоящего Договора стороны несут ответственность в установленном законодательством порядке.

5.6. Возмещению подлежат убытки в виде прямого ущерба и неполученной прибыли.

5.7. Все суммы штрафных санкций, применяемых к Поставщику за нарушение условий Договора, могут быть в одностороннем порядке удержаны Покупателем из сумм, причитающихся к выплате за Оборудование.

5.8. Взыскание штрафных санкций по настоящему Договору является правом, но не обязательством Сторон.

6. РАЗРЕШЕНИЕ СПОРОВ

6.1. Споры и разногласия, которые могут возникнуть при исполнении настоящего Договора, будут по возможности разрешаться путем переговоров между Сторонами.

6.2. В случае невозможности разрешения споров путем переговоров, все споры по настоящему договору или в связи с ним, подлежат разрешению в Третейском суде при Информационном консультативном центре города Ташкент в соответствии с Регламентом данного суда в судейском составе, назначаемом председателем суда, либо председателем единолично. Язык судопроизводства – русский без ведения протокола.

6.3. Применимое право – право Республики Узбекистан.

7. ФОРС-МАЖОР

7.1. Ни одна из сторон не несет ответственности перед другой стороной за ненадлежащее исполнение или невыполнение договорных обязательств, обусловленных обстоятельствами, возникшими помимо воли и желания сторон и которые нельзя предвидеть или избежать, включая изменения законодательства, объявленную или фактическую войну, гражданские волнения, эпидемии, блокаду, эмбарго, землетрясения, наводнения, пожары и другие стихийные бедствия.

7.2. Сторона, которая не исполняет своего обязательства в силу форс-мажорных обстоятельств, должна дать извещение другой стороне о препятствии и его влиянии на исполнение обязательств по договору.

8. ЗАКЛЮЧИТЕЛЬНЫЕ ПОЛОЖЕНИЯ

8.1. Настоящий договор вступает в силу с момента его подписания и действует до полного исполнения Сторонами своих обязательств.

8.2. Договор может быть изменен и расторгнут на основании законодательства Республики Узбекистан или по согласованию обеих сторон.

8.3. Все изменения, дополнения к Договору действительны лишь в том случае, если они оформлены в письменной форме и подписаны обеими сторонами.

8.4. Стороны обязуются сохранять в тайне любую информацию, которая может быть признана конфиденциальной в соответствии с действующим законодательством РУз, и которая прямо или косвенно относится к исполнению Сторонами своих обязательств по Договору, за исключением случаев, когда предоставление такой информации контролирующим органам прямо предусмотрено законодательством РУз.

8.4. Все адреса и реквизиты, указанные в Договоре, являются действующими. Иных адресов для направления почтовой корреспонденции Стороны не имеют. Об изменении почтовых и (или) банковских реквизитов Сторона сообщает другой Стороне в течение 5 (пяти) рабочих дней.

8.5. Все неясности и неточности по Договору трактуются в пользу Покупателя.

8.6. Настоящий Договор составлен в двух экземплярах, имеющих одинаковую юридическую силу, по одному экземпляру для каждой из сторон.

ЮРИДИЧЕСКИЕ АДРЕСА И РЕКВИЗИТЫ СТОРОН

ПОСТАВЩИК	**ПОКУПАТЕЛЬ**
_____	**ООО «Falcon Hunting Solutions»**
Директор	Директор
_____/ _____	_____/ _____
М.П.	М.П.

Приложение № 1
к договору поставки оборудования № _____
от «_____» _____ 20____г.

ТЕХНИЧЕСКАЯ СПЕЦИФИКАЦИЯ

FHS/2/20 Приобретение оборудования для создания мультимедийного центра для платформы “Kitob uz” Министерства народного образования Республики Узбекистан

№	НАИМЕНОВАНИЕ ТОВАРОВ И УСЛУГ			
№	Наименование	Характеристики	Ед.изм	Кол-во
1				
2				
3				
4				
5				
6				
7				
8				
9				
10				

Общая сумма: _____ сум.
(прописью)

ПОСТАВЩИК
_____

Директор

_____/ _____
М.П.

ПОКУПАТЕЛЬ
ООО «Falcon Hunting Solutions»

Директор

_____/ _____
М.П.